

Subvenciones a Asociaciones y Colectivos de Mujer

Un total de 17.750 euros se han repartido los colectivos y asociaciones de mujer santurtziarras que han concurrido a la convocatoria del Servicio de la Mujer - Área de Acción Social e Igualdad del Ayuntamiento para la realización de programas de formación, información y promoción, a lo largo de 2011.

15 colectivos, entre los que se encuentran, también, clubes deportivos que promocionan equipos femeninos (fútbol, baloncesto, fútbol sala, barrenadoras, entre otros), han recibido subvención para llevar a cabo actividades que presentan un gran abanico como conferencias formativas, talleres de capacitación, acompañamiento psicosocial, cursos de lecto-escritura, talleres de yoga, baile, salidas culturales, formación para las juntas directivas o de historia contada por las propias mujeres.

¡Hasta siempre Aintzane!

Después de cuatro años de intenso trabajo al frente del Área de Acción Social e Igualdad, **Aintzane Cordón Ibinaga** deja la responsabilidad política en el ayuntamiento de Santurtzi y vuelve a su antiguo puesto de trabajo.

Desde Santurtziko Emakumeok-Mujeres de Santurtzi le queremos desear lo mejor tanto a nivel personal como profesional. **Beti arte!**



Konponketa-lanak Emakumeen Elkarteen lokaletan

Emakumeen Elkarteei utzitako lokalak hobetzen segitzen dugu, eta oraingo honetan Mamariaga Emakumeen Kultura Zentroko lurzorua izango da; "udako etenaldia" aprobetxatuz, saneamendua konponduko dugu.

AGENDA

04/10 a 08/11
Taller de Habilidades
"Meditación para cuerpo y corazón"
Imparte: Marie Christine Von Oppe
Horarios: Mañanas de 10:00 a 11:30
Tardes de 17:30 a 19:30

05/10 a 14/12
Taller de Habilidades
"Batuka"
Imparte: Mónica Iglesias
Horarios: Mañanas de 10:30 a 11:30
Tardes de 18:10 a 19:10

06/10 a 03/11
Taller de Habilidades
"Risoterapia"
Imparte: Aida Cortés
Horarios: Mañanas de 10:00 a 11:30
Tardes de 17:30 a 19:00

19/10
Charla-Debate
"La diabetes"
Imparte: Dr. Fernando Mato
Médico de Familia. C.S. de Kabiezes
Lugar: Sala Kresala Aretoa
Hora: 18:30
Entrada libre

16/11
Charla
"La Gripe"
Imparte: Dr. Iñaki Juez
Pediatra - C.S. de Mamariga
Lugar: Sala Kresala Aretoa
Hora: 18:30
Entrada Libre

Próximo
Taller de Narrativa: recuperando la tradición de contar. Inicio en octubre

SANTURTZIKO EMAKUMEOK MUJERES de SANTURTZI

Aldizkari Informatiboa 2011ko Ekaina 73zk. • Boletín Informativo junio de 2011 nº 73

VI Encuentro de Asociaciones de Mujeres de la Margen Izquierda, Zona Minera y Encartaciones en Santurtzi



Aldizkari hau jaso nahi izanez gero, ipini harremanetan Santurtziko Udalaren Emakume Zerbitzuarekin; telefono-zk.: 94 483 35 66

Si desea recibir esta revista, póngase en contacto con el Ayuntamiento de Santurtzi. Servicio de la Mujer. Tel.: 94 483 35 66

Gizartekintza eta Berdintasun Arloko

zinegotzi berria naizen aldetik, "Santurtziko Emakumeok-Mujeres de Santurtzi" k eman didan aukera baliatu nahi dut atsegin handiz zuek agurtzeko eta, horrekin batera, gizarte arloko gaietarako nire dedikazio, lan, ilusio eta laguntza osoa helarazteko, emakumeentzako eta gizonentzako gizarte berdintsuagoaren eta justuagoaren mesedetan lan egite aldera.

Lau urte ditugu aurreko legegintzaldietan hasitako egiturak eta programak finkatzen saiatzeko eta, horrez gain, Santurtziko emakume eta gizon guztien bizi-kalitate hobea ahalbidetuko duten ildo eta bide berriak irekitzeko.

Elkarrekin lan egiteko apustu sendoarekin batera, jaso ezazue nire partez agur bero bat.



Gizarte Ekintza eta Berdintasuneko zinegotzia
La Concejala de Acción Social e Igualdad
Aintzane Urkijo Sagredo

Como nueva concejala del **Área de Acción Social e Igualdad** quiero aprovechar la ocasión que me brinda "Santurtziko Emakumeok-Mujeres de Santurtzi", para haceros llegar mi más cordial saludo y poder transmitir toda mi dedicación, trabajo, ilusión y colaboración en temas de carácter social y en beneficio de una sociedad más justa y igualitaria.

Tenemos por delante cuatro años para tratar de afianzar estructuras y programas iniciados en legislaturas anteriores, así como abrir nuevas líneas y caminos que posibiliten una mayor calidad de vida de todos y todas las mujeres y hombres de Santurtzi.

Con la apuesta total por el trabajo en común, recibid mi saludo más afectuoso.

VI Encuentro de Asociaciones de Mujeres de la Margen Izquierda, Zona Minera y Encartaciones en Santurtzi

El Parque Gernika fue el escenario que acogió el VI Encuentro de Asociaciones de Mujeres de la Margen Izquierda, Zona Minera y Encartaciones, celebrado el pasado 16 de abril de 2011



Santurtzi aceptó coger el relevo a los municipios de Muskiz, Balmaseda, Barakaldo, Zierbena y Ortuella que fueron los que le precedieron en la organización de este evento.

Más de 55 asociaciones procedentes de Zalla, Gueñes, Muskiz, Abanto y Zierbena, Gordexola, Ortuella, Trapagaran, Barakaldo y por supuesto Santurtzi, pusieron color, calor y entusiasmo y expusieron sus trabajos en los 32 stands que cedió la BBK.

Todo empezó con una kalejira mientras el grueso de las asociaciones acababan de poner su mejores galas a la caseta. Después, música coral, danzas de todo tipo, sainetes, poesía,



teatro, actuaciones de grupos regionales, talleres de txapas, jincana para los más pequeños, exhibición del grupo de barrenadoras de Kabiezes, talleres de trenzas africanas, demostración de encaje de bolillos, cerámica, manualidades varias, fotografías, demostración de elementos portabebés, etc., etc., se fueron sucediendo desde las 11:00 de la mañana, momento en que hizo acto de presencia la corporación municipal, hasta la hora de comer en una mañana que el buen tiempo, también, quiso acompañar a las más de 4.000 personas que pasaron por el recinto.

Un tren **turístico** realizaba pequeños recorridos con el objeto de mostrar a visitantes y locales el centro del pueblo, **tres fotógrafas** dejaban constancia de todo lo que allí se estaba presenciando, mientras muchas personas se acercaban a una Casa Torre recién inaugurada y que mostraba en sus paneles y elementos audiovisuales los inicios de lo que era Santurtzi, allí por finales del siglo XI.

Pasadas las 15:00 dió comienzo la Comida Popular en el IMD del Puerto, donde se juntaron más de 500 personas, que después de degustar un sabroso menú acabaron entonando las más conocidas canciones sobre Santurtzi, la ría y sus alrededores.

Del Puerto se volvió al Parque Gemika donde ofreció un pequeño concierto la Coral de San Fuentes para acto seguido presenciar la obra de teatro "Encuarentona" de la Cía. Pánico Escénico.



El acto finalizó con la visualización de fotografías que resumieron lo acontecido a lo largo del día, y con la entrega del testigo por parte del alcalde Ricardo Ituarte y la concejala de Acción Social e Igualdad, Aintzane Cordón al ayuntamiento de **Gordexola**, representado por Arrate del Arco, primer teniente alcalde y concejala de las áreas de Mujer y Cultura.



EHU Euskal Herriko Unibertsitateak antolatzen dituen Uda Ikastaroetarako diru-laguntzak

Emakume Zerbitzuak, azken urteetan egin duen gisan, Euskal Herriko Unibertsitateak antolatzen dituen **Uda Ikastaroetarako 3 beka emateko diru-laguntzen deialdia egin du.**

Aurtengo edizioan diziplina hauek landuko dira: Informazio Zientziak eta Komunikazioa, Gizarte eta Giza Zientziak, Hezkuntza, eta Bizitzaren Bidaia izeneko atala; azken horretan haurtzarari, zahartzarari, autozaintzari, loari eta lan jarduerari buruzko ikastaroak emango dira.

Diru-laguntzen helburua etengabeko prestakuntza eta profesionalen birziklapena erraztea eta bultzatzea da.

Taller de Euskal Dantza dentro de los nuevos talleres de "Aula de la Mujer 2011"

Aula de la Mujer 2011 sigue programando nuevos talleres y charlas-debate

El primero de ellos ha sido un **Taller de Euskal Dantzak o Danzas Vascas**. Taller breve que nació con el objetivo de enseñar y aprender a bailar cosas muy básicas de nuestro folklore y, de esta manera, poder disfrutar, un poco más, en las fiestas.



El taller se desarrollará, por las tardes, a lo largo de 5 lunes consecutivos. Se impartirá en la sala Higarillo de la Casa Torre y será dirigido por miembros de Mendialde Dantza Taldea.

Pensado, en un principio, hacer un solo grupo, debido a la gran cantidad de personas apuntadas, 57 mujeres y 1 hombre, se han tenido que programar dos.

Se está trabajando para continuar con este tipo de talleres una vez finalizado el verano.

Por otra parte las charlas-debate sobre la **Diabetes** y la **Gripe** serán ofrecidas en octubre y noviembre, dentro del programa "Hablemos de salud", coincidiendo con la campañas que Osakidetza lleva a cabo en los distintos ambulatorios. Nuevos talleres de **Risoterapia, Batuka, Meditación para cuerpo y corazón y Manejo del móvil** completan parte de la oferta del cuarto trimestre.

Más información en el Servicio de la Mujer.



XII Concurso de Relatos Cortos - Relatos de Mujer

La santurtziarra **Raquel Ortiz de Pablos** y **Miguel Sánchez Robles**, murciano, natural de Caravaca de la Cruz, han sido los ganadores del **XII Concurso de Relatos Cortos - Relatos de Mujer** organizado por el Ayuntamiento de Santurtzi - Servicio de la Mujer. **Raquel Ortiz de Pablos**, se lleva también el premio al mejor relato de un autor o autora local escrito en euskera.

49 trabajos, 44 en la modalidad de castellano y 5 en euskera han sido los presentados en la XII Edición de Concurso de *Relatos Cortos - Relatos de Mujer* organizado por el Servicio Municipal de la Mujer

Trabajos procedentes de todas las comunidades de estado español se han dado cita en este certamen. Destaca una muy notable presencia de autores y autoras santurtziarras: un total de 9 entre los 38 concursantes y una mayor presencia de mujeres 24 (63%) frente a 14 de hombres (27%).

La C.A.V. ha contribuido con 20 trabajos, mientras que los procedentes del resto del estado han sido 17. Una de las obras llegó desde Argentina.

El tribunal reunido, por primera vez, el pasado 26 de mayo de 2011, emitió su veredicto el pasado día 9 de junio.

Entrega de premios: 30 de junio a las 18:30 en la Casa Torre



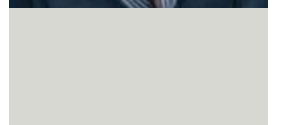
Se da la casualidad de que **Raquel Ortiz de Pablos**, ingeniera, ya fue ganadora en la edición pasada, lo que le consagra como un valor en alza. En esta ocasión, con su obra "**Beti zurekin**" se hace acreedora al premio de 1.200 euros, así como de otros 400 € por autora local.

Miguel Sánchez Robles, murciano, consiguió el accésit en el año 2004, presenta un historial lleno de éxitos con varios libros publicados (<http://miguel Sanchez Robles.blogspot.com>).

En esta ocasión su obra "**Vigilia para una sierva blanca**" fue a juicio del tribunal el merecedor de los 1.200 euros con los que estaba dotado este premio.

Ainara Elizondo Lizarraga, filóloga y traductora, natural de Hondarribia (Gizpuzkoa) con su obra "**Zurrinbilo artetik ihesi**" y **Javier Diez Carmona**, irakasle y autor de varios libros (<http://jabidc.bubok.es/>) Bilbao (Bizkaia) con su trabajo "**La Carreta Nahua**" consiguieron ambos accésits de 400 euros. Tanto Ainara Elizondo Lizarraga como Javier Diez Carmona fueron ganadores de este certamen en los años 2008 y 2010, respectivamente.

A juicio del tribunal al **Concurso de Relatos Cortos -Relatos de Mujer** de Santurtzi se presentan obras de mucho nivel con autores y autoras que han conseguido, ya, importantes premios.



¡ZORIONAK a todos ellos y ellas!

Emakumeen Elkarteko zuzendaritza-kideentzako informatika tailerra, Gizarteratzeko eta Laneratzeko Tokiko Planaren barruan

Emakumearen Gelaren barruan aurreikusitako beste tailer bat Emakumeen Elkarteko zuzendaritza kideentzako teknologia berriei eta informatikari buruzko tailerra da. Tailerra Santurtziko Gizarteratzeko eta Laneratzeko Tokiko Planarekin (PLIS) lankidetzan egin dugu, eta hiru astez egingo da; joan den apirillean egindako oinarritzko ikastaroaren luzapena edo sakontzea da.

Encajeras de Mirabueno



Las encajeras de Mirabueno, presentes en el VI Encuentro de Asociaciones de Mujeres de la Margen Izquierda, Zona Minera y Encartaciones quieren hacer extensiva una invitación a todas las mujeres del municipio a su encuentro anual que llevarán a cabo en el barrio con motivo de las fiestas patronales de San Juan.

616 248 217 / 667 061 393

VIII Foro para la Igualdad

Naro es el **Foro para la Igualdad** que Emakunde viene coordinando desde hace ocho años con la participación de ayuntamientos, asociaciones y otro tipo de colectivos



Este foro de encuentro y reflexión, cambia o centra su atención, cada año, en un tema concreto. En el 2011 el tema es la **“Participación de las Mujeres en los ámbitos de decisión e influencia”**, y así se tratarán temas como la autonomía, el acceso y ejercicio efectivo de los derechos sociales, políticos y económicos, la participación de las mujeres en el ámbito sociopolítico y en los procesos participativos promovidos por las instituciones y el acceso de las mujeres a los ámbitos de decisión e influencia.

Las actividades comenzaron el día 1 de junio y finalizaron el 21 en distintos municipios de los tres territorios históricos. Más información en la sección agenda de Santurtziko Emakumeok-Mujeres de Santurtzi o en la web de Emakunde emakunde@euskadi.net

X Torneo de Tenis “Ciudad de Santurtzi” categoría Absoluto Femenino

La guipuzcoana **Olga Arruabarrena** Vecino, cabeza de serie número 3, jugadora del Real Club de Tenis San Sebastián, fue la ganadora del X Torneo de Tenis “Ciudad de Santurtzi” en categoría Absoluto Femenino, torneo patrocinado por el Servicio de la Mujer - Área de Acción Social e Igualdad del Ayuntamiento de Santurtzi jugado entre los días 6 y 15 de mayo en las pistas del IMD.

Olga Arruabarrena, tolosarra de 15 años, recientemente proclamada Campeona de Euskadi en una final que jugó, precisamente, contra la misma finalista, la santurtziarra Leire Martínez, cabeza de serie número 1, se impuso en dos sets en un largo partido que contó, en esta ocasión, con una jueza perteneciente al club getxotarra Jolaseta.

La ganadora se llevó el trofeo de campeona, la txapela, un cheque valorado en 500 euros y regalos de empresas colaboradoras como Renfe y Restaurante Currito.

Leire Martínez Barredo, subcampeona en esta ocasión, así como en el 2009, que ya ganó el Torneo “Ciudad de Santurtzi”

en el año 2008, recibió el trofeo de finalista, un cheque de 250 euros y el trofeo a la mejor jugadora local.

A lo largo de los días que duró el Torneo hubo, también, una pequeña exposición de los carteles anunciadores en estas 10 ediciones

Organizado por el Club de Tenis Santurtzi bajo el patrocinio del Servicio Municipal de la Mujer, éste torneo ha contado, además, con la colaboración de firmas importantes

como Renfe, Coca Cola, Inmobiliaria Mintegi, Babsolat, Restaurante Currito, Pastelerías Kai Alde, Santiveri, Forum Sport, Reytac, Federación Vasca de Tenis y el IMD de Santurtzi..

El Torneo “Ciudad de Santurtzi”, considerado como el mejor torneo de tenis femenino de la zona norte, ha contado entre sus participantes con raquetas de la categoría de Yera Campos, Lara Arruabarrena, Eloisa Compostizo, Olga Arruabarrena, Cinthia Prieto o la local Leire Martínez, todas ellas grandísimas jugadoras y con un reconocido prestigio, algunas de ellas clasificadas entre las 20 mejores jugadoras de tenis a nivel estatal.

